

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ № 534		TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES № 534
от	of a	
Редовно заседание	Regular Meeting	
на Управителния съвет на	of the Management Board of	
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD	
Днес, 28.10.2020 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:	On this day of 28.10.2020, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company, composition members of the Management Board of the Company attended personally:	
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky	
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev	
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban	
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.	The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.	
По точка 12 от дневния ред: Вземане на решение за прекратяване на обособени позиции №№ 2 и 3 от процедура с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област“, реф. № PPS 19-070.	Under item 12 of the agenda: taking a decision to terminate lots Nos 2 and 3 of a procedure with the subject: „Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district“, ref. number PPS 19-070.	

<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който разясни, че по обособени позиции №№ 2 и 3 от процедура с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област“, реф. № PPS 19-070, са налице основания по чл. 110, ал. 2, т. 4, б. „а“ от ЗОП за прекратяване.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who clarified that lots Nos 2 and 3 of a procedure with subject: „Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district”, ref. number PPS 19-070 there are grounds under Art. 110, para. 2, item 4, b. "a" of the PPA for termination.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 12 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 12 of the agenda.</p>
<p><b>Пристигна се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b> На основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на Решение № 10530/30.07.2020 г. на Върховния административен съд по адм. дело № 2439/2020 г., както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Възложителят е открил на основание чл. 22, ал. 1, т. 1 и чл. 18, ал. 1 от ЗОП открыта по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област“, реф. № PPS 19-070;</li> <li>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 880 000.00 лв. без ДДС,</li> <li>3. Предметът на поръчката е разделен на пет обособени позиции:</li> </ol> <p>Обособена позиция № 1: Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София - ОЦ „Изток“.</p> <p>Обособена позиция № 2: Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София - ОЦ</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b> On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 8 and Art. 108, Item 4 of the Public Procurement Act (PPA) based on the Decision No. 10530/30.07.3030 of the Supreme Administrative Court under adm. case No. 2439/2020, as well as after considering the following circumstances:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The Assignor has started on the grounds of Art. 22, Para. 1 and Art. 18, Para. 1 of the PPA an open procedure of public procurement awarding with subject “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district”, ref. number PPS 19-070;</li> <li>2. The public procurement has an estimated value of BGN 800 000.00 VAT exclusive;</li> <li>3. The subject of the public procurement has been divided into 5 Detached lots, as follows:</li> </ol> <p>Detached lot 1: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia, OC “East”.</p> <p>Detached lot 2: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia, OC “West”.</p>

„Запад“.

Обособена позиция № 3:

Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София - ОЦ „Север“.

Обособена позиция № 4:

Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София - ОЦ „Юг“.

Обособена позиция № 5:

Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на София Област - ОЦ „Самоков и Костенец“, ОЦ „Пирдоп и Ботевград“, ОЦ „Сливница и Своге“.

4. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявленietо за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 28.06.2019 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2019-0048, а на същата дата - и обявленietо в Официален вестник на Европейски съюз под № 2019/S 123-301644.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-5410/02.08.2019 год. и Заповед № CD-ORD-5410 (1)/20.08.2019 г.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад, който заедно със съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност.

7. С Решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ

Detached lot 3:

“Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia, OC “North”.

Detached lot 4:

“Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia, OC “South”.

Detached lot 5:

“Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia district – OC “Samokov and Kostenets”, OC “Pirdop and Botevgrad”, OC “Slivnitsa and Svoge”.

4. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 28.06.2019 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published into the Public Procurement Register under No. 01467-2019-0048 and on the same date - the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2019/S 123-301644.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure of public procurement awarding with Order No. CD-ORD-5410/ 02.08.2019 and Order No. CD-ORD-5410/(1)/20.08.2019.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPA for conducting the procedure of public procurement awarding as the results from its activity have been presented in a Report which is sent together with all related documents drafted in the process of Commission’s work to the Assignor for confirmation and taking a decision according to his statutory competence.

7. By Decision under item 14 of Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of

<p>Разпределение България“ АД, възложителят е утвърдил отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП, което класиране за обособена позиция 2 е в следния ред:</p> <p>Първо място ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“, с комплексна оценка 100 точки;</p> <p>Второ място „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, с комплексна оценка 83.41 точки;</p> <p>Трето място „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД, с комплексна оценка 76.23 точки.</p> <p>За обособена позиция 3 класирането е както следва:</p> <p>Първо място ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“, с комплексна оценка 100 точки;</p> <p>Второ място „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД, с комплексна оценка 97.93 точки.</p> <p>С решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, възложителят е определил за изпълнител класирания на първо място участник по всяка от позициите, като за обособена позиция 2 това е ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“, а за обособена позиция 3 - ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“.</p> <p>8. В законоустановения за това срок Решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за класиране и избор на изпълнители по обособените позиции е било обжалвано пред Комисията за защита на конкуренцията (КЗК), а след това и пред Върховния административен съд (ВАС) в частта му относно обособени позиции №№ 2 и 3. На 30.07.2020 г. с окончателно Решение № 10530 ВАС се произнася по подадените пред него касационни жалби, като ги отхвърля като неоснователни и потвърждава Решението на КЗК, с което се оставя в сила Решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за класиране и избор на изпълнители по обособени позиции №№ 2 и 3.</p> <p>9. До датата на влизане в сила на Решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за класиране и избор на изпълнители по обособени</p>	<p>CEZ Distribution Bulgaria AD, the Assignor has validated the candidates' ranking stated in the report of the Commission's resulting from the held procedure. The ranking was carried out in accordance with the announced criterion "optimal ratio quality/price" under Art. 70, Para. 2, Item 3 of the PPA, and for Detached lot 2 it is in the following order:</p> <p><b>FIRST PLACE:</b> DZZD "LEADER PROJECT", with an integrated assessment 100 points;</p> <p><b>SECOND PLACE:</b> "MEGA EL" EOOD, with an integrated assessment 83.41 points;</p> <p><b>THIRD PLACE:</b> "IVALS-DRENSKY" EOOD, with an integrated assessment 76.23 points.</p> <p>The ranking for Detached lot 3 is as follows:</p> <p><b>FIRST PLACE:</b> DZZD "MASTER PROJECT" with an integrated assessment 100 points;</p> <p><b>SECOND PLACE:</b> "MEGA EL ENGINEERING" EOOD, with an integrated assessment 97.93 points.</p> <p>By Decision under item 14 of Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor selected as an Assignee the candidate ranked first place under each Detached lot, as for Detached lot 2 this is DZZD "LEADER PROEKT", and for Detached lot 3 – DZZD "MASTER PROEKT".</p> <p>8. Within the statutory term the Decision under item 14 of Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD for ranking and selection of Assignees under Detached lots was appealed before the Commission for Protection of Competition (CPC) and then before the Supreme Administrative Court (SAC) in its part regarding Detached lots 2 and 3. On 30.07.2020 with a final Decision No. 10530 SAC ruled on the cassation appeals filed before it, rejecting them as unfounded and confirms the Decision of the CPC, which upholds the Decision under item 14 of Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD for ranking and selection of Assignees under Detached lots 2 and 3.</p> <p>9. Upon the entry into force of the Decision under Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD for ranking and selection of Assignees under</p>
--	--

<p>позиции №№ 2 и 3 (а именно 30.07.2020 г.) сроковете на валидност на офертите на класираните на първо място участници по обособени позиции №№ 2 и 3, съответно ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“ и ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“ са изтекли. Поради тази причина възложителят е поканил лицата, избрани за изпълнители от обособени позиции №№ 2 и 3, да потвърдят валидността на офертите си с Писмо изх. № CD-DOC-8350/17.08.2020 г. в срок до 10 работни дни от получаването му. Видно от обратните разписки от куриерската компания, и двете дружества са получили писмото на 18.08.2020 г.</p>	<p>Detached lots 2 and 3 (namely 30.07.2020) the terms of validity of the offers of candidates ranked first place under Detached lots 2 and 3, respectively DZZD "LEADER PROJECT" and DZZD "MASTER PROJECT" have expired. For this reason the Assignor has invited the persons selected as Assignees under Detached lots 2 and 3 to confirm the validity of their offers by Letter Out. No. CD-DOC-8350/17.08.2020 within 10 working days of its receipt. As can be seen from the return receipts from the courier company, both companies received the letter on 18.08.2020.</p>
<p>До 16.30 ч. на 01.09.2020 г., а и след това, в деловодството на възложителя не е получено потвърждение на валидността на нито една от офертите, класирани на първо място по обособена позиция № 2 и обособена позиция №3.</p>	<p>Until 16.30 on 01.09.2020, and even after that, in the office of the Assignor no confirmation of the validity of any of the offers ranked in the first place under Detached lot 2 and Detached lot 3 had been received.</p>
<p>10. С Писмо изх. № CD-DOC-9753 до ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“ и Писмо изх. № CD-DOC-9754 до ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“, и двете от 25.09.2020 г., възложителят повторно кани класираните на първо място лица по обособени позиции 2 и 3 да потвърдят валидността на офертите си в срок до 5 работни дни от получаването на съответното писмо. В писмата изрично е упоменато, че в случай че в посочения допълнителен срок възложителят не получи потвърждение на валидността на офертата, ще приеме, че лицето отказва сключването на договор по обособената позиция, за която е избрано за изпълнител. Всяко от писмата е получено от адресата, до когото е изпратено, на 30.09.2020 г., видно от обратните разписки от куриерската компания.</p>	<p>10. With Letter Out. No. CD-DOC-9753 sent to DZZD "LEADER PROJECT" and Letter Out. No. CD-DOC-9754 sent to DZZD "MASTER PROJECT", both dated 25.09.2020, the Assignor re-invites the candidates first ranked place under Detached lots 2 and 3 to confirm the validity of their offers within 5 working days of the receipt of the relevant letter. The letters explicitly mention that in case the Assignor does not receive confirmation of the validity of the offer within the specified additional term, it will assume that the person refuses to conclude a contract for the Detached lot for which it has been selected as a Assignor. Each of the letters was received by the addressee to whom it was sent, on 30.09.2020, as evidenced by the return receipts from the courier company.</p>
<p>11. В срок до 16.30 ч. на 07.10.2020 г., а и след това, в деловодството на възложителя не е получено потвърждение на валидността на нито една от офертите, класирани на първо място по обособена позиция 2 и обособена позиция 3, въз основа на което възложителят приема, че избраните за изпълнители ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“ за обособена позиция 2 и ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“ за обособена позиция 3 отказват да сключват договор за обществена поръчка за съответната обособена позиция.</p>	<p>11. Until 16.30 on 07.10.2020, and even after that, in the office of the Assignor no confirmation of the validity of any of the offers ranked in the first place under Detached lot 2 and Detached lot 3 had been received, based on which the Assignor accepts that the selected as Assignees DZZD "LEADER PROJECT" for Detached lot 2 and DZZD "MASTER PROJECT" for Detached lot 3 refuse to conclude a public procurement contract for the respective Detached lot.</p>
<p>Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4,</p>	<p>The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,</p>

т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Прекратява на основание чл. 110, ал. 2, т. 4, б. „а“ от ЗОП процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област, реф. № PPS 19-070, в частта й по:

1. Обособсна позиция № 2 с наименование: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София - ОЦ „Запад“, поради следните причини и мотиви: класираният на първо място участник ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“ чрез конкулдентните действия, посочени по-горе, е отказал да сключи договор за обществена поръчка по обособена позиция № 2.

По време на обжалването на Решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за класиране и избор на изпълнители по обособени позиции 2 и 3 възложителят е открил процедура с реф. № PPS 20-033 и предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на град София и София Област“. Същата е със сходен предмет и обособена позиция № 2 от нея покрива дейностите и района по обособена позиция № 2 от обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област, реф. № PPS 19-070.

Възложителят решава да се ползва от резултатите, постигнати при провеждането на процедура с реф. № PPS 20-033, поради което прекратява обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на

DECIDED:

I. Terminates on the grounds of Art. 110, Para. 2, Item 4, letter ‘a’ of the PPA procedure for awarding a public procurement with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district”, Ref. № PPS 19-070, in its part concerning:

1. Detached lot 2 with the title: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia, OC “West”, due to the following reasons and motives: the candidate ranked first place DZZD “LEADER PROJECT” through the implied actions mentioned above, has refused to conclude a public procurement contract for Detached lot 2.

During the appeal of the Decision under item 14 of Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD for ranking and selection of Assignees for Detached lots 2 and 3, the Assignor has started a public procedure with ref. No. PPS 20-033 and subject “Preparation of complete design documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and overhead lines MV and LV in the city of Sofia and Sofia District”. The latter has a similar subject and its Detached lot 2 covers the activities and the region under Detached lot 2 of a public procurement with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district”, ref. № PPS 19-070.

The Assignor decides to use the results achieved during the procedure with ref. No. PPS 20-033, due to which it terminates the public procurement with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and

<p>собственост на територията на гр. София и София област“, реф. № PPS 19-070, в частта й по обособена позиция № 2 на основание чл. 110, ал. 2, т. 4, б. „а“ от ЗОП.</p> <p>2. Обособена позиция № 3 с наименование: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София - ОЦ „Север“, поради следните причини и мотиви: класираният на първо място участник ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“ чрез конкулдентните действия, посочени по-горе, е отказал да сключи договор за обществена поръчка по обособена позиция № 3.</p> <p>По време на обжалването на Решение по т. 14 от Протокол № 490/23.10.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за класиране и избор на изпълнители по обособени позиции №№ 2 и 3 възложителят е открил процедура с реф. № PPS 20-033 и предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на град София и София Област“. Същата е със сходен предмет и обособена позиция № 3 от нея покрива дейностите и района по обособена позиция № 3 от обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област“, реф. № PPS 19-070. Възложителят решава да се ползва от резултатите, постигнати при провеждането на процедура с реф. № PPS 20-033, поради което прекратява обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на ел.табла на граница на собственост на територията на гр. София и София област“, реф. № PPS 19-070, обособена позиция № 3 на основание чл. 110, ал. 2, т. 4, б. „а“ от ЗОП.</p> <p>II. Упълномощава РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в негово отсъствие Диана Анчева, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за</p>	<p>Sofia district”, Ref. No. PPS 19-070, in its part concerning Detached lot 2 on the grounds of Art. 110, Para. 2, Item 4, letter ‘a’ of the PPA.</p> <p>2. Detached lot 3 with the title: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV with meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia, OC “North”, due to the following reasons and motives: the candidate ranked first place DZZD “MASTER PROJECT” through the implied actions mentioned above, has refused to conclude a public procurement contract for Detached lot 3.</p> <p>During the appeal of the Decision under item 14 of Minutes No. 490/23.10.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD for ranking and selection of Assignees for Detached lots 2 and 3, the Assignor has started a public procedure with ref. No. PPS 20-033 and subject “Preparation of complete design documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and overhead lines MV and LV in the city of Sofia and Sofia District”. The latter has a similar subject and its Detached lot 3 covers the activities and the region under Detached lot 3 of a public procurement with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district”, ref. № PPS 19-070.</p> <p>The Assignor decides to use the results achieved during the procedure with ref. No. PPS 20-033, due to which it terminates the public procurement with subject: “Preparation of complete project documentation for construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV, meter boards outplacement to the property boundary at the territory of Sofia and Sofia district”, Ref. No. PPS 19-070, in its part concerning Detached lot 3 on the grounds of Art. 110, Para. 2, Item 4, letter ‘a’ of the PPA.</p> <p>II. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in his absence Diana Ancheva to send this Decision to the candidates in the procedure in the legally established term as well as on the same day to organize and ensure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all</p>
--	---

<p>целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>III. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в негово отсъствие Диана Анчева, да организира изпращането на обявленето, изгответо в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>necessary documents and papers.</p> <p>III. Authorizes each one of the members of the Management Board individually to sign an Announcement for public procurement awarding under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in his absence Diana Anchova, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, order and terms of the PPA and RAPPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:</b> г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Душан Рибан</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr. Petr Holakovskiy, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Dušan Ryban</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решениес по точка <b>12</b> от Протокол № <b>534</b> на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 28.10.2020 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item <b>12</b> of Protocol No. <b>534</b> of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 28.10.2020. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Запличено на основание  
чл.5 и чл.6 от Регламент  
(ЕС) 2016/679

Румяна Христова/ Rumyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB